

# WOOLWORTH®

## Wasserkocher PK-1008



Gebrauchsanweisung

**WOOLWORTH®**

## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Wenn Sie Ihren Wasserkocher benutzen, befolgen Sie unbedingt nachstehende Sicherheitshinweise:

1. Lesen Sie die Hinweise sorgfältig, auch wenn Sie das Gerät bereits kennen.
2. Seien Sie besonders aufmerksam, wenn das Gerät in der Nähe von Kindern benutzt wird.
3. Bevor Sie den Wasserkocher anschließen, prüfen Sie, ob die Spannung, die auf der Unterseite des Gerätes angegeben ist, der Anschlussspannung in Ihrem Stromnetz entspricht. Wenn dies nicht der Fall ist, benachrichtigen Sie Ihren Händler und benutzen Sie das Gerät nicht.
4. Wenn das Gerät nicht benutzt wird, sollte es ausgeschaltet und vom Netz getrennt sein.
5. Füllen Sie das Gerät nicht über die MAX-Markierung hinaus, da kochendes Wasser herauspritzen kann. Die MAX-Markierung befindet sich an der Wasserstandanzeige.

6. Benutzen bzw. platzieren Sie das Gerät (oder Teile des Geräts) nicht auf oder in der Nähe von heißen Oberflächen (z. B. Gas-, Elektroherd, beheizter Ofen).
7. Lassen Sie das Netzkabel nicht über Kanten hängen und es nicht mit heißen Oberflächen in Berührung kommen.
8. Ziehen Sie niemals am Netzkabel, sondern immer direkt am Stecker, wenn Sie den Netzstecker aus der Steckdose ziehen wollen. Benutzen Sie das Kabel nicht, um das Gerät zu ziehen, zu tragen oder aufzuhängen.
9. Wenn die Netzleitung, der Netzstecker oder das Gerät oder Teile davon beschädigt werden, darf der Wasserkocher nicht verwendet werden. Vermeiden Sie das Berühren von heißen Oberflächen des Wasserkochers. Benutzen Sie die dafür vorgesehenen Griffe und Schalter.
10. Um Dampfschäden zu vermeiden, platzieren Sie das Gerät mit der Ausgussöffnung von Wänden bzw. Schränken abgewandt.
11. Bei Benutzung auf Holzmöbeln verwenden Sie einen Untersetzer, um das Holz vor Schäden zu schützen.
12. Um Verbrühungen vorzubeugen,

- vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass der Deckel richtig aufliegt.
13. Verbrühungen können auftreten, wenn der Deckel während des Aufheizvorgangs geöffnet wird. Achten Sie stets darauf, dass der Deckel fest geschlossen ist.
  14. Der Deckel wird heiß – Vorsicht beim Öffnen und Schließen.
  15. Behandeln Sie den Wasserkocher sehr vorsichtig, wenn er mit heißem Wasser gefüllt ist. Heben Sie den Wasserkocher nie am Deckel an, sondern verwenden Sie hierzu den Griff.
  16. Schalten Sie den Wasserkocher nicht ein, wenn er leer ist.
  17. Tauchen Sie den Wasserkocher bzw. die Basis nie in Flüssigkeit, um Stromschläge zu vermeiden.
  18. Verwenden Sie das Gerät nur in Zusammenhang mit der mitgelieferten Basis. Verwenden Sie die Basis nicht für andere Zwecke.
  19. Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von explosiven und / oder leicht entflammaren Dämpfen.
  20. Der Wasserkocher sollte nicht an das Stromnetz angeschlossen bleiben, wenn die Raumtemperatur auf winterliche

Außentemperaturen fallen könnte. Bei Temperaturen unter 0°C kann sich der automatische Thermostat einschalten und den Heizvorgang einleiten.

21. Verwenden Sie das Gerät ausschließlich zum Erhitzen von kaltem Wasser. Andere Flüssigkeiten oder Nahrung verschmutzen das Innere.
22. Dieses Gerät ist ausschließlich gemäß den Anweisungen in dieser Anleitung einzusetzen.
23. Dieses Gerät kann von **Kindern** ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. **Kinder** dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und **Benutzer-Wartung** dürfen nicht von **Kindern** ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
24. Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
25. Wenn die Anschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch

den Hersteller, seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

26. Nicht den Deckel öffnen, während das Wasser kocht.
27. Dieses Gerät ist zur Verwendung im Haushalt und ähnlichen Anwendungen geeignet, wie z.B.:
  - Personalküche, in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
  - Für Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen;
  - Frühstückspensionen

Korrekte Entsorgung dieses Produkts	
	Das Produkt muss per Gesetz zur Entsorgung an einer Sammelstelle für Elektroaltgeräte abgegeben werden, um eine umweltgerechte Entsorgung zu gewährleisten. Informationen erhalten Sie bei Ihrer Stadt & Gemeindeverwaltung.

## Detailbeschreibung

C

A

B



D

E

F

- A: Ausgießer mit Filter
- B: Wasserstandsanzeige
- C: Deckel
- D: Handgriff
- E: Ein-/Ausschalter
- F: Basis

### **Vor dem ersten Gebrauch:**

Vor dem ersten Einsatz empfehlen wir eine Grundreinigung des Gerätes. Dazu füllen Sie den Wasserkocher bis zur MAX-Markierung mit Wasser, bringen dieses zum Kochen und gießen das Wasser anschließend weg. Wischen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch ab.

### **Bedienungsanleitung**

1. Zum Füllen nehmen Sie den Wasserkocher von der Basis, öffnen den Deckel durch Erheben des Handgriffs, füllen die gewünschte Menge Wasser ein.  
Achten Sie darauf, dass der Wasserpegel zwischen den beiden Markierungen MIN (0.5L) und MAX (1.7L.) liegt. Wenn zu wenig Wasser eingefüllt wird, schaltet sich der Wasserkocher ab, bevor das Wasser kocht.  
*Hinweis: Befüllen Sie den Wasserkocher nicht über die Maximalmarkierung hinaus; andernfalls kann kochendes Wasser aus dem Ausgießer austreten.*  
*Achten Sie darauf, dass der Deckel fest sitzt, bevor Sie das Gerät mit dem Stromnetz verbinden.*
2. Schließen Sie den Deckel anschließend wieder. Setzen Sie den Wasserkocher auf seine Basis.
3. Verbinden Sie den Netzstecker mit einer Steckdose. Drücken Sie den **Ein-/Ausschalter**, bis "I" Position und die Betriebsanzeige leuchtet auf. Der Wasserkocher erhitzt nun das Wasser; sobald es kocht, schaltet sich der **Ein-/Ausschalter** automatisch ab. Im laufenden Betrieb können Sie das Gerät jederzeit mit dem **Ein-/Ausschalter** abschalten. **Hinweis: Achten Sie darauf, dass sich der Ein-/Ausschalter frei bewegen lässt und der Deckel fest geschlossen ist. Das ist wichtig, da sich der Wasserkocher nicht selbst ausschalten kann, falls der Schalter klemmt oder der Deckel geöffnet ist.**
4. Nehmen Sie den Wasserkocher von der Basis, gießen Sie das heiße Wasser aus.  
**Hinweis: Gießen Sie das Wasser stets vorsichtig aus – kochendes Wasser kann schnell zu schmerzhaften Verbrühungen führen, zu denen es auch kommen kann, falls Sie den Deckel öffnen, während das Wasser noch sehr heiß ist.**
5. Der Wasserkocher heizt das Wasser erst dann wieder auf, wenn Sie den **Ein-/Ausschalter** ein weiteres Mal betätigen. Es benötigt 15~20 Sekunden Wartezeit für ein erneutes Kochen. Wenn Sie den Wasserkocher nicht benutzen, können Sie ihn einfach auf seiner Basis abstellen.  
*Hinweis: Trennen Sie das Gerät grundsätzlich komplett von der Stromversorgung, wenn Sie es nicht benutzen.*

## Pflegehinweise

Reinigen Sie die Außenwände Ihres Wasserkochers mit einem weichen, feuchten Tuch oder Schwamm. Hartnäckige Flecken können mittels eines milden Flüssigreinigers entfernt werden. Verwenden Sie keine rauen Schwämme oder Pulver. Tauchen Sie den Wasserkocher niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.

Von Zeit zu Zeit – je nach der Beschaffenheit Ihres Leitungswassers – bilden sich Kalkablagerungen, hauptsächlich an der Heizplatte, welche die Heizkraft verringern. Die Stärke der Ablagerungen (und somit auch die Häufigkeit des Entkalkens) ist abhängig vom Härtegrad des Wassers und wie häufig der Wasserkocher benutzt wird.

Kalk ist nicht gesundheitsschädigend. Gelangt es jedoch in Ihre Getränke, können diese einen leicht pulverigen Beigeschmack haben. Deshalb sollte der Wasserkocher wie unten beschrieben regelmäßig entkalkt werden.

## Entkalken

Entkalken Sie den Wasserkocher regelmäßig; bei normaler Benutzung mindestens zweimal jährlich.

1. Füllen Sie das Gerät bis zur MAX-Anzeige mit einem Teil Essig und zwei Teilen Wasser. Schalten Sie das Gerät ein und warten Sie, bis es automatisch abschaltet.
2. Belassen Sie die Mischung über Nacht im Gerät.
3. Gießen Sie die Mischung am nächsten Morgen weg.
4. Füllen Sie das Gerät bis zur MAX-Anzeige mit frischem Wasser und bringen Sie es zum Kochen.
5. Gießen Sie das abgekochte Wasser aus, um alle Kalk- und Essigreste zu entfernen.
6. Spülen Sie das Innere des Geräts mit sauberem Wasser aus.

PK-1008

220-240V~ 50/60Hz 1850-2200W



WOOLWORTH GmbH, Mönninghoffs Feld 5, 59425 Unna, Germany

**WOOLWORTH®**

# WOOLWORTH®

## Czajnik elektryczny

PK-1008



Instrukcja obsługi

**WOOLWORTH®**

## WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Podczas użycia czajnika elektrycznego należy koniecznie przestrzegać poniższych wskazówek bezpieczeństwa:

1. należy uważnie przeczytać wskazówki, nawet jeśli zna się już to urządzenie.
2. Należy zachować szczególną ostrożność, jeśli urządzenie jest używane w pobliżu dzieci.
3. Przed podłączeniem czajnika elektrycznego sprawdzić, czy napięcie podane na spodzie urządzenia odpowiada napięciu do podłączania istniejącej sieci elektrycznej. Jeśli tak nie jest, należy powiadomić sprzedawcę i nie używać urządzenia.
4. Jeśli urządzenie nie jest używane, powinno być wyłączone i odłączone od sieci elektrycznej.
5. Nie napełniać urządzenia ponad oznaczenie MAX, ponieważ może wyprysnąć gotująca się woda. Oznaczenie MAX znajduje się na wskaźniku poziomym wody.

6. Nie używać ani nie umieszczać urządzenia (lub części urządzenia) na gorących powierzchniach lub w ich pobliżu (np. kuchenka gazowa, elektryczna, nagrany piekarnik).
7. Nie pozostawiać kabla sieciowego wiszącego nad krawędziami i nie dopuszczać do jego kontaktu z gorącymi powierzchniami.
8. Nigdy nie ciągnąć za kabel sieciowy, lecz zawsze bezpośrednio za wtyczkę, jeśli chce się wyjąć wtyczkę sieciową z gniazdka. Nie używać kabla, aby ciągnąć, nosić lub zawiesić urządzenie.
9. Jeśli przewód sieciowy, wtyczka sieciowa, urządzenie lub jego części są uszkodzone, nie wolno używać czajnika elektrycznego. Unikać dotykania gorących powierzchni czajnika elektrycznego. W tym celu używać przewidzianych do tego uchwytów i przełączników.
10. Aby uniknąć uszkodzeń spowodowanych przez parę, umieścić urządzenie tak, aby otwór do wylewania był skierowany z dala od ścian lub szafek.
11. W przypadku używania na drewnianych meblach należy użyć podstawki, aby chronić drewno przed uszkodzeniem.

12. Aby zapobiec poparzeniu, przed użyciem należy upewnić się, że pokrywka jest prawidłowo założona.
13. W przypadku otwarcia pokrywki podczas podgrzewania może dojść do poparzenia. Zawsze zwracać uwagę na to, aby pokrywka była dobrze zamknięta.
14. Pokrywka nagrzewa się – ostrożnie przy otwieraniu i zamykaniu.
15. Należy bardzo ostrożnie obchodzić się z czajnikiem elektrycznym, jeśli jest on napełniony gorącą wodą. Nigdy nie podnosić czajnika elektrycznego za pokrywkę, w tym używać uchwytu.
16. Nie wyłączać czajnika elektrycznego, jeśli jest pusty.
17. Nigdy nie zanurzać czajnika elektrycznego lub bazy w cieczy, aby uniknąć porażenia prądem.
18. Urządzenia należy używać wyłącznie z dołączoną bazą. Nie używać bazy do innych celów.
19. Nie używać urządzenia w pobliżu wybuchowych i / lub łatwopalnych oparów.
20. Nie należy pozostawiać czajnika elektrycznego podłączonego do sieci elektrycznej, gdy temperatura w pomieszczeniu może spaść do

zimowych temperatur zewnętrznych. W temperaturze poniżej 0°C termostat automatyczny może się włączyć i uruchomić proces podgrzewania.

21. Urządzenia należy używać wyłącznie do podgrzewania zimnej wody. Inne ciecze lub pożywienie zabrudzą wnętrze.
22. To urządzenie można stosować wyłącznie zgodnie z zaleceniami niniejszej instrukcji.
23. Niniejsze urządzenia mogą być stosowane przez **dzieci**, które ukończyły co najmniej 8. rok życia oraz osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi lub nie posiadającymi doświadczenia i/lub wiedzy, jeśli będą one nadzorowane przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo lub zostaną poinstruowane, w jaki sposób urządzenie ma być użytkowane i zrozumieją zagrożenia z tym związane. **Dzieciom** nie wolno bawić się urządzeniem. Czyszczenie i **konserwacja realizowana przez użytkownika** nie mogą być wykonywane przez **dzieci** bez nadzoru.
24. Przechowywać urządzenie i jego kabel poza zasięgiem dzieci poniżej 8 lat.

25. Jeśli przewód przyłączeniowy tego urządzenia jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego serwis lub osobę o podobnych kwalifikacjach, aby uniknąć niebezpieczeństwa.
26. Nie otwierać pokrywki podczas gotowania się wody.
27. To urządzenie nadaje się do użytku w gospodarstwie domowym i do podobnych zastosowań, jak np.:
  - kuchnia dla personelu, w sklepach, biurach lub innym środowisku pracy;
  - dla klientów w hotelach, motelach i innych obiektach mieszkalnych;
  - w miejscach noclegowych oferujących śniadania

Prawidłowa utylizacja produktu	
	Produkt należy zgodnie z przepisami dostarczyć do punktu zbiórki urządzeń elektrycznych w celu utylizacji, aby zapewnić utylizację w sposób przyjazny dla środowiska. Informacje dostępne u lokalnych władz miejskich i gminnych.

## Opis szczegółowy

C

A

B



D

E

F

- A: Wylewka z filtrem
- B: Wskaźnik poziomu wody
- C: Pokrywka
- D: Uchwyt
- E: Włącznik/Wyłącznik
- F: Baza

### **Przed pierwszym użyciem:**

Przed pierwszym użyciem zalecamy dokładne oczyszczenie urządzenia. W tym celu nalać wody do oznaczenia MAX, doprowadzić ją do gotowania, a następnie wylać wodę. Przetrzeć urządzenie wilgotną ściereczką.

### **Instrukcja obsługi**

1. W celu napełnienia zdjęć czajnik elektryczny z bazy, otworzyć pokrywkę poprzez podniesienie uchwyty, napełnić żądaną ilością wody.  
Zwrócić uwagę na to, aby poziom wody leżał między obydwooma oznaczeniami MIN (0,5 l) i MAX (1,7 l). Jeśli należy się za mało wody, czajnik elektryczny wyłącza się, zanim woda się ugotuje.  
*Uwaga: Nie napełniać czajnika ponad oznaczenie maksimum; w innym razie gotująca się woda może wylać się z wylewki.*  
*Zwrócić uwagę na to, aby pokrywka mocno przylegała, zanim podłączy się urządzenie do sieci elektrycznej.*
2. Ponownie zamknąć pokrywkę. Umieścić czajnik elektryczny na jego bazie.
3. Podłączyć wtyczkę sieciową do gniazdka. Nacisnąć **Włącznik/Wyłącznik**, aż zaświeci się pozycja "I" i wskaźnik pracy. Czajnik elektryczny podgrzewa teraz wodę; gdy tylko się ugotuje, **Włącznik/Wyłącznik** wyłączy się automatycznie. W trybie działania zawsze można wyłączyć urządzenie **Włącznikiem/Wyłącznikiem**.  
**Uwaga: Zwracać uwagę na to, aby Włącznik/Wyłącznik swobodnie się przesunął, a pokrywka była dobrze zamknięta. Ważne jest, aby czajnik elektryczny nie mógł się sam wyłączyć, jeśli przełącznik się zatnie lub pokrywka jest otwarta.**
4. Zdjąć czajnik elektryczny z bazy, wylać gorącą wodę.  
**Uwaga: Zawsze ostrożnie wylewać wodę – gotująca się woda może szybko doprowadzić do bolesnych oparzeń, do których może dojść również wtedy, gdy otworzy się pokrywka w momencie, gdy woda jest jeszcze bardzo gorąca.**
5. Czajnik elektryczny podgrzewa wodę ponownie dopiero wtedy, gdy uruchomi się **Włącznik/Wyłącznik** po raz kolejny. Do ponownego gotowania wymagane jest 15~20 sekund czasu oczekiwania. Jeśli nie używa się czajnika elektrycznego, można go po prostu odstawić na bazę.  
*Uwaga: Zasadniczo odłącza się urządzenie całkowicie od zasilania elektrycznego, jeśli nie jest używane.*

### **Wskazówki dotyczące pielęgnacji**

Czyścić ścianki wewnętrzne czajnika elektrycznego miękką, wilgotną ściereczką lub gąbką. Uporczywe plamy można usuwać za pomocą łagodnego środka czyszczącego w płynie. Nie używać szorstkich gąbek ani proszku. Nigdy nie zanurzać czajnika elektrycznego w wodzie lub innych cieczach.

Od czasu do czasu – w zależności od właściwości wody wodociągowej – tworzą się osady kamienia, głównie na płycie grzejnej, które ograniczają moc grzewczą. Siła osadu (i tym samym częstotliwość odkamieniania) jest zależna od stopnia twardości wody i od tego, jak często jest używany czajnik elektryczny.

Kamień nie jest szkodliwy dla zdrowia. Jeśli jednak dostanie się do napojów, mogą one nabrać lekko proszkowego posmaku. Dlatego powinno się regularnie odkamieniać czajnik elektryczny w sposób opisany poniżej.

### Odkamienianie

Należy regularnie odkamieniać czajnik elektryczny; przy normalnym użyciu przynajmniej dwa razy do roku.

1. Napełnić urządzenie do wskaźnika MAX jedną częścią octu i dwiema częściami wody. Wyłączyć urządzenie i odczekać, aż się wyłączy automatycznie.
2. Pozostawić mieszankę na noc w urządzeniu.
3. Następnego dnia rano wylać mieszankę.
4. Napełnić urządzenie do wskaźnika MAX świeżą wodą i doprowadzić ją do gotowania.
5. Wylać przegotowaną wodę, aby usunąć wszystkie resztki kamienia i octu.
6. Wypłukać wnętrze urządzenia czystą wodą.

PK-1008

220-240V~ 50/60Hz 1850-2200W



WOOLWORTH GmbH, Mönninghoffs Feld 5, 59425 Unna, Germany

**WOOLWORTH®**

# WOOLWORTH®

## Varná kanvica

PK-1008



Návod na používanie

**WOOLWORTH®**

## DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Pri používaní varnej kanvice bezpodmienečne rešpektujte nasledovné bezpečnostné pokyny:

1. Pokyny si prečítajte dôsledne aj napriek tomu, že tento prístroj už poznáte.
2. Mimoriadne pozorní buďte vtedy, ak prístroj používate v blízkosti detí.
3. Skôr ako varnú kanvicu pripojíte do siete skontrolujte, či napätie uvedené na spodnej strane prístroja zodpovedá napätiu v sieti. Ak nie, informujte predajcu a prístroj nepoužite.
4. Keď prístroj nepoužívate, vypnite ho a zástrčku vyťahnite z elektrickej zásuvky.
5. Kanvicu nenapĺňajte vodou nad značku MAX, vriaca voda by mohla vystreknúť. Značka MAX sa nachádza v okienku so stupnicou.

6. Prístroj (alebo jeho časti) nepoužívajte, resp. neodkladajte na horúce povrchy alebo do ich blízkosti (napr. plynové alebo elektrické sporáky, zohriate pece).
7. Sieťový kábel nenechávajte visieť nad hranami a dajte pozor, aby sa nedotýkal horúceho povrchu.
8. Pri vyťahovaní zástrčky z elektrickej zásuvky nikdy neťahajte za sieťový kábel, ale vždy uchopte zástrčku. Prístroj neposúvajte ťahaním za kábel, neprenášajte ho uchopením za kábel, ani ho nevešajte za kábel.
9. Varnú kanvicu nepoužívajte, ak sa poškodí kábel, zástrčka, kanvica alebo jej časti. Horúceho povrchu varnej kanvice sa nedotýkajte. Používajte na tento účel určené rúčky a vypínač.
10. Aby sa nepoškodili okolité predmety horúcou parou, kanvicu uložte tak, aby bol otvor odvrátený od stien resp. skriň.
11. Keď kanvicu používate na drevenom nábytku, podložte pod ňu podložku, aby sa nepoškodilo drevo.
12. Pred použitím kanvice sa uistite, či je uzáver správne zatvorený, v opačnom prípade sa môžete obariť.
13. Obariť sa môžete, ak uzáver otvoríte počas zohrievania vody. Vždy dbajte na

- to, aby bol uzáver zatvorený.
14. Uzáver sa zohreje – pozor pri otváraní a zatváraní.
  15. S varnou kanvicou naplnenou horúcou vodou manipulujte zvlášť opatrne. Kanvicu nikdy nenadvihujte uchopením za uzáver, vždy ju uchopte za rukoväť.
  16. Varnú kanvicu nezapínajte, ak je prázdna.
  17. Varnú kanvicu resp. podstavec nikdy neponárajte do kvapalín, mohol by vás zasiahnuť elektrický prúd.
  18. Prístroj používajte len s dodaným podstavcom. Podstavec nepoužívajte na iné účely.
  19. Prístroj nepoužívajte v blízkosti výbušných a/alebo ľahko zápalných výparov.
  20. Varná kanvica by nemala zostať pripojená v sieti, ak by teplota v miestnosti mohla poklesnúť na zimné teploty v exteriéri. Pri teplotách nižších ako 0°C sa môže zapnúť automatický termostat a môže sa spustiť ohrev.
  21. Prístroj používajte len na ohrev studenej vody. Iné tekutiny alebo jedlá znečistia vnútro.
  22. Tento prístroj používajte výlučne v súlade s pokynmi uvedenými v tomto návode.

23. Tento prístroj smú používať **deti** vo veku od 8 rokov a staršie ako aj osoby s obmedzenými fyzickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami, alebo s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami len vtedy, ak majú tieto osoby zabezpečený dozor, alebo ak boli poučené, ako sa má prístroj bezpečne používať. Týmto osobám musí byť jasné, aké riziká môžu z použitia prístroja vyplynúť. **Detom** nedovoľte hrať sa s prístrojom. **Deti** nesmú prístroj **čistiť** a vykonávať na ňom bežnú **údržbu** bez dozoru.
24. Prístroj a kábel odkladajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
25. Ak sa prípojné vedenie tohto prístroja poškodí, toto môže vymeniť len výrobca, jeho zákaznícky servis alebo podobne kvalifikovaná osoba, v opačnom prípade predstavuje prístroj zdroj rizika.
26. Uzáver neotvárajte, pokiaľ sa zohrieva voda.
27. Tento prístroj je vhodný na používanie v domácnosti a v podobných zariadeniach ako napr.:
- osobné kuchynky v obchodoch, kanceláriách a iných zamestnaneckých priestoroch;

- zákazníkmi v hoteloch, motelloch a iných ubytovacích zariadeniach;
- penzióny podávajúce raňajky

Korektná likvidácia produktu	
 <p>The icon shows a black trash bin with a lid and a wheel, crossed out with a large 'X'. Below the bin is the Woolworth logo in red.</p>	<p>Produkt odovzdajte v zmysle zákona do zberne na zber elektrospotrebičov, tak bude zaručená jeho ekologická likvidácia. Informácie dostanete na správe Vášho mesta a na obecnom úrade.</p>

## Detailný popis

C

A

B



D

E

F

- A: Pyštek s filtrom
- B: Kontrolná stupnica
- C: Uzáver
- D: Rukoväť
- E: Vypínač Zap/Vyp
- F: Podstavec

### **Pred prvým použitím:**

Pred prvým použitím odporúčame prístroj dôsledne vyčistiť. Varnú kanvicu naplňte vodou až po značku MAX, vodu nechajte prevariť a potom ju vylejte. Kanvicu utrite vlhkou handričkou.

### **Návod na obsluhu**

1. Keď chcete varnú kanvicu naplniť vodou, zoberte ju z podstavca, nadvihnutím rukoväte otvorte uzáver, kanvicu naplňte podľa potreby vodou.  
Výška vodnej hladiny sa musí nachádzať medzi oboma značkami MIN (0.5 l) a MAX (1.7 l). Ak do kanvice nalejete málo vody, varná kanvica sa vypne skôr, ako sa začne zohrievať voda.  
*Poznámka: Varnú kanvicu nenapĺňajte nad značku Max; horúca voda by potom mohla z pyšteká vystrekovať.*  
*Skôr ako kanvicu zapojíte so sieť, skontrolujte, či je uzáver dobre zatvorený.*
2. Uzáver potom znova zatvorte. Varnú kanvicu položte na podstavec.
3. Zástrčku zapojte do elektrickej zásuvky. **Vypínač Zap/Vyp** stlačte do polohy „I“, rozsvieti sa kontrolka. Varná kanvica teraz zohrieva vodu; keď voda zovrie **vypínač Zap/Vyp** sa automaticky vypne. Kanvicu môžete počas zohrievania vody kedykoľvek vypnúť **vypínačom Zap/Vyp**. **Poznámka: Dbajte na to, aby bol vypínač Zap/Vyp voľne ovládateľný a uzáver dobre zatvorený. To je dôležité, aby sa varná kanvica nevypla sama, ak by bol vypínač zaseknutý alebo uzáver otvorený.**
4. Varnú kanvicu zoberte z podstavca, horúcu vodu vylejte.  
**Poznámka: Vodu vylievajte vždy opatrne – vriaca voda môže rýchlo spôsobiť bolestivé obarenie, ktoré Vám hrozí aj vtedy, ak uzáver otvoríte vtedy, keď je voda ešte veľmi horúca.**
5. Varná kanvica začne vodu opätovne zohrievať až vtedy, keď znova stlačíte **vypínač Zap/Vyp**. Skôr ako kanvicu znova zapnete, počkajte 15~20 sekúnd. Keď varnú kanvicu nepoužívate, odložte ju na podstavec.  
*Poznámka: Keď prístroj nebudete používať, v zásade ho vždy odpojte zo siete.*

## Pokyny na ošetrovanie

Vonkajší povrch varnej kanvice čistite mäkkou, vlhkou handričkou alebo špongiou. Usadené flaky odstráňte pomocou neagresívneho tekutého čistiaceho prostriedku. Nepoužívajte drsné špongie ani prášky. Varnú kanvicu nikdy neponárajte do vody ani do iných kvapalín.

V kanvici sa môže občas usadzovať vápnik – v závislosti od vlastností vodovodnej vody – hlavne na výhrevnej platni, tieto usadeniny potom znižujú intenzitu ohrevu. Hrúbka usadenín (a tým aj intervaly dekalifikácie) závisia od stupňa tvrdosti vody a od miery používania varnej kanvice.

Vápnik nie je zdraviu škodlivý. Ak sa však dostane do nápoja, nápoj môže získať mierne práškovú príchuť. Varná kanvica by sa preto mala pravidelne dekalifikovať podľa týchto pokynov.

## Dekalcifikácia

Varnú kanvicu pravidelne dekalifikujte; v prípade bežného používania minimálne dvakrát ročne.

1. Kanvicu naplňte po značku MAX roztokom pozostávajúceho z jedného dielu octu a dvoch dielov vody. Kanvicu zapnite a počkajte, pokiaľ sa automaticky nevypne.
2. Roztok ponechajte v kanvici cez noc.
3. Ráno roztok vylejte.
4. Kanvicu naplňte po značku MAX čerstvou vodou a nechajte ju zovrieť.
5. Prevarenú vodu vylejte, tým odstránite zvyšky vápnika a octu.
6. Vnútro kanvice opláchnite čistou vodou.

PK-1008

220-240V~ 50/60Hz 1850-2200W



WOOLWORTH GmbH, Mönninghoffs Feld 5, 59425 Unna, Germany

**WOOLWORTH®**

# WOOLWORTH®

## Rychlovarná konvice

PK-1008



Návod k použití

**WOOLWORTH®**

## DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Při používání rychlovarné konvice dodržujte následující bezpečnostní pokyny:

1. Pečlivě si přečtěte pokyny i když už přístroj znáte.
2. Buďte obzvláště pozorní, pokud se přístroj používá v blízkosti dětí.
3. Před připojením rychlovarné konvice zkontrolujte, jestli napětí uvedené na spodní straně přístroje odpovídá připojovacímu napětí ve vaší elektrické síti. Pokud tomu tak není, upozorněte na to svého prodejce a přístroj nepoužívejte.
4. Pokud se přístroj nepoužívá, měl by být vypnutý a odpojený od elektrické sítě.
5. Nenaplňujte přístroj nad značku MAX, protože by mohlo dojít k vystříknutí vařící vody. Značka MAX se nachází na ukazateli hladiny vody.

6. Nepoužívejte ani neumistujte přístroj (nebo jeho části) na horké povrchy ani do jejich blízkosti (např. na plynové, elektrické plotny, vyhřívané trouby).
7. Nenechávejte síťový kabel viset přes okraje a zabraňte jeho kontaktu s horkými povrchy.
8. Při vytahování síťové zástrčky ze zásuvky nikdy netahejte za síťový kabel, ale vždy jen za zástrčku. Nepoužívejte kabel k tahání, přenášení nebo zavěšování přístroje.
9. Pokud jsou síťový kabel, síťová zástrčka nebo přístroj anebo jejich části poškozené, nesmí se rychlovarná konvice používat. Nedotýkejte se horkých povrchů rychlovarné konvice. Používejte k tomu určené rukojeti a vypínač.
10. Abyste zabránili poškození párou, stavte přístroj výlevkou směrem od stěn nebo skříněk.
11. Při použití na dřevěném nábytku použijte podložku, která chrání dřevo před poškozením.
12. Abyste zabránili opaření, ujistěte se před použitím, že víko správně dosedá.
13. Pokud se během ohřevu otevře víko, může dojít k opaření. Dbejte na to, aby

- bylo víko vždy pevně zavřené.
14. Víko je horké - pozor při jeho otvírání a zavírání.
  15. S rychlovarnou konvicí naplněnou horkou vodou zacházejte velmi opatrně. Nikdy nezvedejte konvici za víko, používejte k tomu rukojeť.
  16. Nezapínejte prázdnou rychlovarnou konvici.
  17. Aby nedošlo k zásahu elektrickým proudem, neponořujte rychlovarnou konvici ani její podstavec do kapaliny.
  18. Příklad použijte jen spolu s dodaným podstavcem. Podstavec nepoužívejte k jiným účelům.
  19. Nepoužívejte přístroj v blízkosti výbušných a/nebo vysoce vznětlivých výparů.
  20. Rychlovarná konvice by neměla zůstat připojená k elektrické síti, pokud by teplota v místnosti mohla klesnout na zimní venkovní teploty. Při teplotách pod 0 °C může automatický termostat zapnout a zahájit ohřívání.
  21. Používejte přístroj jen k ohřevu studené vody. Jiné tekutiny nebo potraviny znečišťují vnitřek.
  22. Tento přístroj smí být používán pouze v souladu s pokyny uvedenými v tomto návodu.

23. Tento přístroj je vhodný k používání **děti** od 8 let a osobami s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s chybějícími zkušenostmi resp. znalostmi jen tehdy, pokud zůstanou pod dohledem nebo obdržely instrukce k bezpečnému používání výrobku a rozumí možným ohrožením při jeho používání. **Děti** si s přístrojem nesmí hrát. **Děti** nesmí provádět **čištění a uživatelskou údržbu** bez dohledu..
24. Držte přístroj a jeho kabel mimo dosah dětí ve stáří do 8 let.
25. Pokud je přírodní kabel tohoto přístroje poškozený, musí být vyměněn výrobcem, jeho zákaznickým servisem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo nebezpečí.
26. Během vaření vody víko neotvírat.
27. Tento přístroj je vhodný pro použití v domácnosti a podobných provozech, jako jsou např.:
- zaměstnanecké kuchyně v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostorech
  - hotely, motely a další ubytovací zařízení
  - penziony se snídaní

Správné odstranění tohoto výrobku do odpadu



Výrobek se musí podle zákona odstranit do odpadu prostřednictvím sběrný elektrických přístrojů, aby byla zajištěná jeho ekologická likvidace. Informace obdržíte u správy Vašeho města & obce.

## Podrobný popis

C

A

B



D

E

F

- A: Výlevka s filtrem
- B: Ukazatel hladiny vody
- C: Víko
- D: Rukojeť
- E: Vypínač
- F: Podstavec

## Před prvním použitím

Před prvním použitím doporučujeme provést důkladné vyčištění přístroje. K tomu naplňte rychlovarnou konvici vodou až po značku MAX, přiveďte vodu do varu a potom ji vylijte. Přístroj otřete vlhkým hadrem.

## Návod k obsluze

1. Pro naplnění sejměte rychlovarnou konvici z podstavce, zvednutím rukojeti otevřete víko a naplňte konvici požadovaným množstvím vody.  
Dbejte na to, aby se hladina vody nacházela mezi dvěma značkami MIN (0,5 l) a MAX (1,7 l). Jestliže je v rychlovarné konvici příliš málo vody, pak se rychlovarná konvice vypne dříve, než se voda začne vařit.  
*Upozornění: Neplňte rychlovarnou konvici nad značku maxima, jinak může z výlevky vystupovat vařící voda.*  
*Před připojením přístroje k elektrické síti se ujistěte, že je víko pevně nasazené.*
2. Potom víko opět zavřete. Postavte rychlovarnou konvici na podstavec.
3. Zastrčte síťovou zástrčku do zásuvky. Stiskněte **vypínač** do polohy "I" a rozsvítí se kontrolka provozu. Rychlovarná konvice nyní ohřívá vodu; jakmile se voda vaří, vypínač se automaticky vypne. Během provozu můžete kdykoli přístroj **vypínačem** vypnout. **Upozornění Dbejte na to, aby se vypínač mohl volně pohybovat a aby bylo víko pevně zavřené. To je důležité, protože se rychlovarná konvice nemůže sama vypnout, pokud je spínač zablokovaný nebo je víko otevřené.**
4. Sejměte rychlovarnou konvici z podstavce a vylijte horkou vodu. **Upozornění: Vodu vylévejte vždy opatrně - vroucí voda může rychle způsobit bolestivá opaření, ke kterým může dojít i v případě, že otevřete víko, když je voda ještě velmi horká.**
5. Rychlovarná konvice začne ohřívát vodu až po druhém stisknutí **vypínače**. K opětovnému vaření je zapotřebí 15 ~ 20 vteřin počkat. Pokud rychlovarnou konvici nepoužíváte, můžete ji jednoduše odstavit na podstavec.  
*Upozornění: Pokud přístroj nepoužíváte, odpojte ho vždy úplně od elektrické sítě.*

### **Pokyny k ošetřování:**

Vnější stěny rychlovarné konvice čistíte měkkým vlhkým hadrem nebo houbou. Odolné skvrny lze odstranit slabým tekutým čisticím prostředkem. Nepoužívejte hrubé houbičky ani prášky. Rychlovarnou konvici nikdy neponožujte do vody nebo jiných tekutin.

Čas od času se - v závislosti na kvalitě vodovodní vody - tvoří vodní kámen, především na topné desce, který snižuje topný výkon. Množství usazenin (a tedy i četnost odstraňování vodního kamene) závisí na tvrdosti vody a na tom, jak často se konvice používá.

Vápenec není zdraví škodlivý. Pokud se však dostane do nápojů, mohou mít lehce moučnatou příchuť. Proto je třeba rychlovarnou konvici pravidelně odvápnovat, jak je níže popsáno.

Odstraňování vodního kamene.

Pravidelně odstraňujte vodní kámen z konvice; při běžném používání nejméně dvakrát ročně.

1. Naplňte přístroj až po značku MAX jedním dílem octa a dvěma díly vody. Zapněte přístroj a počkejte, až se automaticky vypne.
2. Roztok nechte v přístroji přes noc.
3. Druhý den ráno roztok vylijte.
4. Naplňte přístroj čerstvou vodou až po značku MAX a uveďte vodu do varu.
5. Vylijte převařenou vodu, abyste odstranili všechny zbytky vápna a octa.
6. Vypláchněte vnitřek přístroje čistou vodou.

PK-1008

220-240V~ 50/60Hz 1850-2200W



**WOOLWORTH®**

WOOLWORTH GmbH, Mönninghoffs Feld 5, 59425 Unna, Germany

**WOOLWORTH®**

# WOOLWORTH®

## Kuhalo za vodu

PK-1008



Upute za upotrebu

**WOOLWORTH®**

## VAŽNE SIGURNOSNE NAPOMENE

Prilikom upotrebe vašeg kuhala za vodu, obavezno slijedite sljedeće sigurnosne napomene:

1. Pažljivo pročitajte napomene, čak i ako vam je uređaj već poznat.
2. Budite posebno pažljivi kada se uređaj koristi u blizini djece.
3. Prije nego uključite kuhalo za vodu, provjerite je li napon koji je naveden na donjoj strani uređaja, odgovara priključnom naponu vaše strujne mreže. Ako to nije slučaj, obavijestite vašeg prodavača i ne koristite se uređajem.
4. Kada se ne upotrebljava, uređaj mora biti isključen i iskopčan iz struje.
5. Nemojte puniti uređaj iznad oznake-MAX, jer vrela voda može špricati prema vani. Oznaka-MAX nalazi se na prikazu razine vode.

6. Nemojte upotrebljavati odn. nemojte stavljati uređaj (ili dijelove uređaja) na ili u blizinu vrućih površina (npr. plinskih ili električnih štednjaka, vrućih pećnica).
7. Nemojte ostavljajte kabel da visi iznad kuteva i spriječite da dođe u doticaj s vrućim površinama.
8. Nikada nemojte povlačiti strujni kabel, već uvijek izravno za utikač, kada utikač želite izvući iz utičnice. Nemojte se koristiti kabelom kako bi povlačiti, nosili ili obješali uređaj.
9. Ako se mrežni vod, utikač ili uređaj ili dijelovi od toga oštete, kuhalo za vodu ne smije se koristiti. Izbjegavajte diranje vrućih površina kuhala za vodu. Koristite se za to predviđenim drškama i prekidačima.
10. Kako bi izbjegli štete od pare, postavite uređaj s otvorom za izlijevanje okrenut od zidova odn. ormara.
11. Pri upotrebi na drvenom namještaju, koristite se podmetačem kako ne bi oštetili drvo.
12. Kako bi spriječili oparenosti, prije upotrebe se uvjerite da je poklopac ispravno prillegao.
13. Oparenosti mogu nastati ako se poklopac otvori prilikom postupka

- zagrijavanja. Pripazite uvijek da je poklopac čvrsto zatvoren.
14. Poklopac bude vruć-pripazite prilikom otvaranja i zatvaranja.
  15. Postupajte jako oprezno s kuhalom za vodu kada je pun vruće vode. Kuhalo za vodu nemojte nikada podizati uz pomoć poklopca, već se koristite za to predviđenom drškom.
  16. Nemojte uključivati kuhalo za vodu kada je prazno.
  17. Kuhalo za vodu odn. postolje nikada nemojte uranjati u tekućine, kako bi izbjekli strujne udare.
  18. Upotrebljavajte uređaj samo s postoljem s kojim je dostavljeno. Postolje ne upotrebljavajte u druge svrhe.
  19. Uređaj ne upotrebljavajte u blizini eksploziva i/ili lako zapaljivih para.
  20. Kuhalo za vodu ne smije biti priključeno na strujnu mrežu ako temperatura prostorije može pasti na zimsku vanjsku temperaturu. Kod temperatura ispod 0°C može se uključiti automatski termostat i započeti postupak zagrijavanja.
  21. Upotrebljavajte uređaj isključivo za zagrijavanje hladne vode. Druge tekućine ili hrana onečistit će unutrašnjost.
  22. Ovaj uređaj smije se upotrebljavati

- isključivo u skladu s ovim uputstvima.
23. Ovaj uređaj smiju koristiti **djeca** od 8 godina i starija djeca, kao i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili ako su upućeni o sigurnom korištenju uređaja i ako su razumijeli koje opasnosti iz toga proizlaze. **Djeca** se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i **korisničko održavanje** ne smiju izvoditi **djeca** bez nadzora.
  24. Čuvajte uređaj i njegov kabel dalje od djece mlađe od 8 godina.
  25. Ako se priključak ovog uređaja ošteti, mora ga zamijeniti proizvođač, njegova korisnička služba ili druga osoba sa sličnim kvalifikacijama, kako bi izbjegli opasnosti.
  26. Nemojte otvarati poklopac dok voda vrije.
  27. Ovaj uređaj namijenjen je upotrebi u domaćinstvu i sličnim vrstama upotrebe, kao npr.:
    - kuhinje za osoblje u trgovinama, uredima i drugim radnim okolinama;
    - za goste u hotelima, motelima i drugim prenoćilištima,

– u pansionima s doručkom.

Ispravno zbrinjavanje proizvoda u otpad	
 <p><b>WOOLWORTH®</b></p>	<p>Proizvod se u svrhu odlaganja u otpad mora zakonskom odredbom predati na sabirno mjesto za stare električne uređaje, kako bi se osiguralo zbrinjavanje na ekološki prihvatljiv način. Informacije ćete dobiti u Vašoj gradskoj &amp; mjesnoj upravi.</p>

## Detaljan opis

C

A

B



D

E

F

- A: Izljev s filterom
- B: Prikaz razine vode
- C: Poklopac
- D: Drška
- E: Prekidač za uključivanje/isključivanje
- F: Postolje

### **Prije prve upotrebe:**

Prije prvog stavljanja u rad, preporučujemo osnovno čišćenje uređaja. Za to kuhalo za vodu napunite vodom do MAX-oznake, nek se zagrije do ključanja i nakon toga izlijte vodu. Prebrišite uređaj mokrom krpom.

### **Upute za upotrebu**

1. Za punjenje dignite kuhalo za vodu s postolja, otvorite poklopac podizanjem drške, ulijte unutra željenu količinu vode. Pripazite na to da je razina vode između dviju oznaka MIN (0,5 l) i MAX (1,7 l). Ako ste ulili malo vode, kuhalo za vodu će se automatski isključiti prije nego voda zavrije.  
*Napomena: Kuhalo za vodu nemojte puniti iznad oznake maksimalne razine; u suprotnom proključala voda može izaći iz izljeva.*  
*Pripazite da je poklopac čvrsto namješten prije nego priključite uređaj na strujnu mrežu.*
2. Ponovno zatvorite poklopac. Postavite kuhalo za vodu na njegovo postolje.
3. Priključite utikač u utičnicu. Pritisnite **prekidač za uključivanje/isključivanje** do pozicije „I“ i indikator rada će zasvijetliti. Kuhalo za vodu sada grije vodu; čim prokuha, **prekidač za uključivanje/isključivanje** automatski se isključuje. Za vrijeme rada uređaj možete u svako doma isključiti uz pomoć **prekidača za uključivanje/isključivanje**. *Napomena: Pripazite da se prekidač za uključivanje/isključivanje može nesmetano pomicati te da je poklopac čvrsto zatvoren. To je važno kako se kuhalo za vodu ne bi samo isključilo, ako prekidač zapinje ili je poklopac otvoren.*
4. Uklonite kuhalo za vodu s postolja, izlijte vruću vodu.  
*Napomena: Uvijek oprezno izlijevajte vodu - proključala voda brzo može prouzrokovati bolne oparenosti, do kojih može doći ako poklopac otvorite dok je voda još jako vruća.*
5. Kuhalo za vodu tek onda ponovno zagrijava vodu, kada još jednom pritisnete prekidač za **uključivanje/isključivanje**. Potrebno pričekati je 15~20 sekundi za ponovno kuhanje. *Ako kuhalo za vodu ne upotrebljavate, možete ga jednostavno odložiti na njegovo postolje.*  
*Napomena: Ako se ne koristite uređajem, potpuno ga isključite iz strujne mreže.*

## Upute za održavanje

Vanjske strane vašeg kuhala za vodu čistite mekanom, mokrom krpom ili spužvom. Tvrdokorne mrlje mogu se odstraniti uz pomoć nježnog tekućeg deterdženta. Nemojte upotrebljavati grube spužve ili prah. Nemojte nikada kuhalo za vodu uranjati u vodu ili druge tekućine.

S vremena na vrijeme - ovisno o kakvoći vaše vode - stvaraju se nakupine kamenca, prvenstveno na grijaćoj ploči, koji smanjuju sposobnost grijanja. Jačina nakupina (a time i učestalost odstranjivanja kamenca) ovisi o razini tvrdoće vode i učestalosti korištenja kuhala za vodu.

Kamenac nije štetan po zdravlje. Ali ako dospije u pića, ona mogu imati lagano praškast podokus. Iz tog razloga bi se redovito trebao odstranjivati kamenac iz kuhala za vodu kako je dolje opisano.

## Odstranjivanje kamenca

Redovito odstranjujte kamenac; kod normalnog korištenja najmanje dva puta godišnje.

1. Napunite uređaj do MAX-oznake s octom i vodom u omjeru 1/2. Uključite uređaj i čekajte da se automatski isključi.
2. Mješavinu ostavite preko noći u uređaju.
3. Izlijte mješavinu sljedeće jutro.
4. Napunite uređaj do MAX-oznake svježom vodom i pustite da proključa.
5. Izlijte prokuhanu vodu kako bi odstranili sve ostatke kamenca i octa.
6. Isperite unutrašnjost uređaja čistom vodom i izlijte je.

PK-1008

220-240V~ 50/60Hz 1850-2200W



**WOOLWORTH®**

WOOLWORTH GmbH, Mönninghoffs Feld 5, 59425 Unna, Germany

**WOOLWORTH®**

# WOOLWORTH®

## Vízforraló

PK-1008



Használati utasítás

**WOOLWORTH®**

## FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

A vízforraló használatakor feltétlenül tartsa be az alábbi biztonsági utasításokat:

1. Olvassa el figyelmesen az utasításokat, még akkor is, ha már ismeri a készüléket.
2. Legyen különösen figyelmes, ha a készüléket gyermekek közelében használják.
3. A vízforraló csatlakoztatása előtt ellenőrizze, hogy a készülék alján feltüntetett feszültség megfelel-e a hálózati feszültségnek. Ha ez nem teljesül, értesítse a kereskedőt, és ne használja a készüléket.
4. Amikor a készüléket nem használják, ki kell kapcsolni és le kell választani a hálózatról.
5. Ne töltsse a készüléket a MAX jelzésen túl, mert forró víz fröccsenhet ki. A MAX jelzés a vízszintjelzőn található.

6. Ne használja, illetve ne helyezze a készüléket (vagy a készülék részeit) forró felületekre vagy azok közelébe (pl. gáz-, elektromos tűzhely, fűtött sütő).
7. Ne hagyja, hogy a hálózati kábel élek fölé lógjon, és ügyeljen arra, hogy ne érintkezzen forró felületekkel.
8. Soha ne kezdje el a hálózati kábelt húzni, hanem mindig közvetlenül a dugót fogja meg, amikor ki akarja húzni a hálózati dugót a konnektorból. Ne használja a kábelt a készülék húzására, hordozására vagy felakasztására.
9. Ha a hálózati vezeték, a hálózati csatlakozó, a készülék vagy annak részei megsérültek, a vízforralót nem szabad használni. Kerülje a vízforraló forró felületeinek megérintését. Használja az erre a célra szolgáló fogantyúkat és kapcsolókat.
10. A gőzkárok elkerülése érdekében a készüléket a kifolyócsővel a falak vagy szekrények felé fordítva helyezze el.
11. Ha fából készült bútorokon használja, használjon alátétet, hogy megvédje a fát a sérüléstől.
12. A leforrázás elkerülése érdekében használat előtt győződjön meg arról, hogy a fedél megfelelően van-e

felhelyezve.

13. Ha a fedelet a fűtési folyamat során kinyitják, leforrázhat. Mindig győződjön meg arról, hogy a fedél jól le van csukva.
14. A fedél felforrósodik – legyen óvatos a fedél felnyitásakor és lecsukásakor.
15. Nagyon óvatosan kezelje a vízforralót, amikor az forró vízzel van töltve. Soha ne emelje fel a vízforralót a fedőnél fogva, ehhez használja a fogantyút.
16. Ne kapcsolja be a vízforralót, ha az üres.
17. Az áramütés elkerülése érdekében soha ne merítse a vízforralót vagy a talpat folyadékba.
18. A készüléket csak a mellékelt talppal együtt használja. Ne használja a talpat más célra.
19. Ne használja a készüléket robbanásveszélyes és/vagy könnyen gyúlékony gőzök közelében.
20. A vízforralót nem szabad a hálózatra csatlakoztatva hagyni, ha a helyiség hőmérséklete a téli külső hőmérsékletre csökkenhet. 0°C alatti hőmérsékleten az automata termosztát bekapcsolhat és elindíthatja a fűtési folyamatot.
21. A készüléket csak hideg víz melegítésére használja. Más folyadékok vagy ételek beszennyezhetik a belsejét.
22. Ezt a készüléket csak a jelen

kézikönyvben található utasításoknak megfelelően szabad használni.

23. Ezt a készüléket használhatják 8 évesnél idősebb **gyermekek** és korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel vagy hiányos tapasztalattal és tudással rendelkező személyek, ha őket a biztonságukért felelős személyek felügyelik vagy tőlük kapják az utasításokat a készülék használatára vonatkozóan és az azzal összefüggő veszélyeket megértették. **Gyermekek** nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a **felhasználói karbantartást gyermekek** felügyelet nélkül nem végezhetik.
24. Tartsa a készüléket és kábelét 8 év alatti gyermekek elől elzárva.
25. Ha a készülék csatlakozókábele megsérül, azt a gyártónak, annak ügyfélszolgálatának vagy hasonlóan képzett személynek kell kicserélnie a veszélyek elkerülése érdekében.
26. Ne nyissa ki a fedelet, amíg a víz forr.
27. Ez a készülék alkalmas háztartási és hasonló alkalmazásokban való használatra, mint például:
  - Üzletek, irodák és más munkakörnyezetek személyzeti konyhái

számára;

- Szállodákban, motelekben és egyéb lakóhelyi környezetben lévő ügyfelek számára;

számára;

- Reggeliztető panziók számára

A termék helyes megsemmisítése	
 <p><b>WOOLWORTH®</b></p>	<p>A terméket a törvény szerint az elektromos eszközök gyűjtőhelyén kell megsemmisítésre leadni, hogy környezetbarát módon megsemmisítsék. Erről szóló információkat a városa és települése hivatalánál szerezhet.</p>

## Részletes leírás

C

A

B



D

E

F

A: Szűrővel ellátott kiöntő

B: Vízsintjelző

C: Fedél

D: Fogantyú

E: Be-/Kikapcsoló

F: Talp

### **Az első használat előtt:**

Az első használat előtt javasoljuk a készülék kitisztítását. Ehhez töltsen meg a vízfóralót vízzel a MAX jelzésig, fóralja fel, majd öntse ki a vizet. Törölje át a készüléket nedves ruhával.

### **Használati utasítás**

1. A víz betöltéséhez vegye le a vízfóralót a talpról, nyissa ki a fedelet a fogantyú felemelésével, és töltsen fel a kívánt mennyiségű vízzel. Győződjön meg arról, hogy a vízszint a MIN (0,5 l) és a MAX (1,7 l) jelölés között van. Ha túl kevés vizet önt bele, a vízfóraló kikapcsol, mielőtt a víz felforrna.  
*Megjegyzés: Ne töltsen a vízfóralót a maximális jelzésnél tovább, különben forró víz folyhat ki.  
Mielőtt a készüléket a hálózatra csatlakoztatná, győződjön meg róla, hogy a fedél megfelelően le van csukva.*
2. Ezután csukja vissza a fedelet. Helyezze a vízfóralót a talpra.
3. Csatlakoztassa a hálózati csatlakozót egy konnektorba. Nyomja a **be-/kikapcsolót** az "I" állásba. A bekapcsolásjelző fény ekkor kigyullad. A vízfóraló most felmelegíti a vizet. Amint az felforr, a **be-/kikapcsoló** automatikusan kikapcsol. Működés közben a készüléket bármikor kikapcsolhatja a **be-/kikapcsolóval**.  
***Megjegyzés: Győződjön meg arról, hogy a be-/kikapcsoló szabadon mozgatható, és hogy a fedél megfelelően le van csukva. Ez azért fontos, mert a vízfóraló nem tud automatikusan kikapcsolni, ha a kapcsoló beragadt vagy a fedél nyitva van.***
4. Vegye le a vízfóralót a talpról, öntse ki a forró vizet.  
***Megjegyzés: Mindig óvatosan öntse ki a vizet – a forrásban lévő víz gyorsan fájdalmas leforrázást okozhat, ami akkor is bekövetkezhet, ha a fedelet akkor nyitja ki, amikor a víz még nagyon forró.***
5. A vízfóraló csak akkor melegíti fel újra a vizet, ha másodszor is megnyomja a **be-/kikapcsolót**. Az újbóli felfóraláshoz 15~20 másodperc várakozási időre van szükség. Amikor nem használja a vízfóralót, helyezze egyszerűen a talpra.  
*Megjegyzés: Mindig húzza ki teljesen a készüléket a tápegységből, amikor nem használja.*

## Ápolási utasítások

Tisztítsa meg a vízfóralló külső falát puha, nedves ruhával vagy szivaccsal. A makacs foltok enyhe folyékony tisztítószerrel távolíthatók el. Ne használjon durva szivacsokat vagy porokat. Soha ne merítse a vízfórallót vízbe vagy más folyadékba.

Időről időre – a csapvíz minőségétől függően – vízkőlerakódások képződnek, főként a fűtőlapon, amelyek csökkentik a fűtési teljesítményt. A lerakódások súlyossága (és ezért a vízkőmentesítés gyakorisága) a víz keménységétől és a vízfóralló használatának gyakoriságától függ.

A vízkő nem káros az egészségre. Ha azonban belekerül az italokba, akkor azok kissé púderes utóízt kaphatnak. Ezért a vízfórallót az alábbiakban leírtak szerint rendszeresen vízkőmentesíteni kell.

## Vízkőmentesítés

Rendszeresen vízkőmentesítse a vízfórallót; normál használat esetén évente legalább kétszer.

1. Töltse fel a készüléket a MAX jelzésig egy rész ecettel és két rész vízzel. Kapcsolja be a készüléket, és várja meg, amíg az automatikusan kikapcsol.
2. Hagyja a keveréket a készülékben egy éjszakán át.
3. Másnap reggel öntse ki a keveréket.
4. Töltse fel a készüléket friss vízzel a MAX jelzésig, és forralja fel.
5. Öntse ki a forralt vizet, hogy eltávolítsa a vízkő- és ecetmaradványokat.
6. Öblítse ki a készülék belsejét tiszta vízzel.

PK-1008

220-240V~ 50/60Hz 1850-2200W



WOOLWORTH GmbH, Mönninghoffs Feld 5, 59425 Unna, Germany

**WOOLWORTH®**

# WOOLWORTH®

## Bollitore

PK-1008



Istruzioni per l'uso

**WOOLWORTH®**

## **IMPORTANTI AVVERTENZE DI SICUREZZA**

Quando si usa il bollitore, rispettare sempre le seguenti istruzioni di sicurezza:

1. Leggere attentamente le istruzioni, anche se si conosce già l'apparecchio.
2. Una supervisione particolare è necessaria quando l'apparecchio è usato vicino a bambini.
3. Prima di collegare il bollitore, controllare che la tensione indicata sul fondo dell'apparecchio corrisponda alla tensione di collegamento della rete elettrica. In caso contrario, si prega di informare il rivenditore e di non usare l'apparecchio.
4. Scollegare l'apparecchio dalla corrente quando non è in uso.
5. Non riempire l'apparecchio oltre il segno MAX perché l'acqua bollente potrebbe schizzare fuori. Il segno MAX si trova sull'indicatore del livello dell'acqua.

6. Non utilizzare o collocare l'apparecchio (o parti dell'apparecchio) sopra o vicino a superfici calde (ad esempio cucina a gas, elettrica, forno riscaldato).
7. Non lasciare che il cavo di alimentazione penda dai bordi e non farlo entrare in contatto con superfici calde.
8. Non tirare mai il cavo di rete, ma sempre direttamente la spina quando la si vuole estrarre dalla presa della corrente. Non usare il cavo per tirare, trasportare o appendere l'apparecchio.
9. Se il cavo di alimentazione, la spina di rete, l'apparecchio o parti di esso sono danneggiati, il bollitore non deve essere utilizzato. Evitare di toccare le superfici calde del bollitore. Utilizzare le apposite impugnature e gli interruttori.
10. Per evitare danni da vapore, posizionare l'apparecchio con l'erogatore rivolto lontano dalle pareti o dagli armadi.
11. Se si usa l'apparecchio su mobili di legno, usare un sottopentola per proteggere il legno.
12. Per prevenire le scottature, assicurarsi che il coperchio sia ben inserito prima dell'uso.
13. Possono verificarsi scottature se il coperchio viene aperto durante il

- processo di riscaldamento. Assicurarsi sempre che il coperchio sia ben chiuso.
14. Il coperchio diventa caldo - fare attenzione quando lo si apre e chiude.
  15. Maneggiare il bollitore con molta cura quando è pieno di acqua calda. Non sollevare mai il bollitore per il coperchio, ma usare l'impugnatura.
  16. Non accendere il bollitore quando è vuoto.
  17. Non immergere mai il bollitore o la base in un liquido per evitare scosse elettriche.
  18. Utilizzare l'apparecchio solo con la base fornita. Non utilizzare la base per altri scopi.
  19. Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di vapori esplosivi e/o altamente infiammabili.
  20. Il bollitore non dovrebbe rimanere collegato alla rete elettrica qualora la temperatura della stanza possa scendere fino alle temperature invernali esterne. A temperature inferiori a 0°C, il termostato automatico può accendersi e avviare il processo di riscaldamento.
  21. Utilizzare l'apparecchio solo per riscaldare l'acqua fredda. Altri liquidi o cibo contaminano l'interno.
  22. Questo apparecchio deve essere usato

solo secondo le istruzioni di questo manuale.

23. Questo apparecchio può essere utilizzato da **bambini** dagli 8 anni in sù e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate oppure senza esperienza e conoscenza, a condizione che vengano sorvegliati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e sui pericoli da esso risultanti. **I bambini non possono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione utente non devono essere effettuate da bambini senza la supervisione di un adulto.**
24. Conservare l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini al di sotto degli 8 anni.
25. Se il cavo di collegamento di questo apparecchio è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio clienti o da una persona altrettanto qualificata per evitare pericoli.
26. Non aprire il coperchio mentre l'acqua bolle.
27. Questo apparecchio è adatto per l'uso in applicazioni domestiche e simili, come ad esempio:
  - cucine per il personale in negozi, uffici

- e altri ambienti di lavoro
- per l'utilizzo da parte dei clienti all'interno di hotel, motel e altre strutture di soggiorno;
  - all'interno di bed & breakfast

Corretto smaltimento di questo prodotto	
 <p><b>WOOLWORTH®</b></p>	Secondo disposizioni di legge, il prodotto deve essere conferito per il suo smaltimento presso un punto di raccolta per gli apparecchi elettrici usati, per garantirne uno smaltimento nel rispetto dell'ambiente. Le informazioni sono disponibili presso la Sua amministrazione comunale e locale.

## Descrizione dettagliata

C

A

B



D

E

F

- A: Beccuccio con filtro
- B: Indicatore del livello dell'acqua
- C: Coperchio
- D: Impugnatura
- E: Interruttore on/off
- F: Base

### **Prima del primo uso:**

Prima del primo uso, si raccomanda un'accurata pulizia dell'apparecchio. Riempire il bollitore con acqua fino al segno MAX, portarlo ad ebollizione e poi versare l'acqua. Passare l'apparecchio con un panno umido.

### **Istruzioni per l'uso**

1. Per riempire, rimuovere il bollitore dalla base, aprire il coperchio sollevando l'impugnatura e riempire con la quantità di acqua desiderata.  
Assicurarsi che il livello dell'acqua sia compreso tra i due segni MIN (0,5 l) e MAX (1,7 l). Se si versa troppo poca acqua, il bollitore si spegne prima che l'acqua bolla.  
*Nota: Non riempire il bollitore oltre il segno massimo, altrimenti l'acqua bollente potrebbe uscire dal beccuccio.*  
*Assicurarsi che il coperchio sia saldamente in posizione prima di collegare l'apparecchio alla rete.*
2. Chiudere di nuovo il coperchio. Posizionare il bollitore sulla sua base.
3. Collegare la spina di rete a una presa. Premere l'**interruttore on/off** fino alla posizione "I" e finché l'indicatore di funzionamento non si accende. A questo punto il bollitore riscalda l'acqua; non appena bolle, l'interruttore **on/off** si spegne automaticamente. Durante il funzionamento, è possibile spegnere l'apparecchio in qualsiasi momento con l'interruttore **on/off**. **Nota: Assicurarsi che l'interruttore on/off possa essere spostato liberamente e che il coperchio sia ben chiuso. Ciò è importante perché il bollitore non può spegnersi da solo se l'interruttore è bloccato o il coperchio è aperto.**
4. Togliere il bollitore dalla base e versare l'acqua calda.  
**Nota: Versare sempre l'acqua con attenzione - l'acqua bollente può causare rapidamente dolorose scottature, che possono anche verificarsi se si apre il coperchio mentre l'acqua è ancora molto calda.**
5. Il bollitore non riscalderà più l'acqua fino a quando non si premerà l'interruttore **on/off** una seconda volta. Sono necessari 15-20 secondi di attesa prima di bollire di nuovo l'acqua. Quando non si usa il bollitore, si può semplicemente collocarlo sulla sua base.  
*Nota: Scollegare sempre l'apparecchio completamente dall'alimentazione quando non è in uso.*

### **Avvertenze per la cura**

**WOOLWORTH®**

Pulire le pareti esterne del bollitore con un panno morbido e umido o una spugna. Le macchie ostinate possono essere rimosse usando un detergente liquido delicato. Non usare spugne o polveri abrasive. Non immergere mai il bollitore in acqua o altri liquidi.

Di tanto in tanto, a seconda della qualità dell' acqua di rubinetto, si formano depositi di calcare, soprattutto sulla piastra di riscaldamento, che riducono la potenza di riscaldamento. L'entità dei depositi (e quindi la frequenza della decalcificazione) dipende dalla durezza dell'acqua e da quanto spesso il bollitore viene usato.

Il calcare non è nocivo per la salute. Tuttavia, se finisce nelle bevande, può conferire un retrogusto leggermente polveroso. Pertanto, si raccomanda di decalcificare il bollitore regolarmente come descritto di seguito.

### **Decalcificazione**

Decalcificare regolarmente il bollitore; almeno due volte all'anno per un uso normale.

1. Riempire l'apparecchio fino all'indicatore MAX con una parte di aceto e due parti di acqua. Accendere l'apparecchio e attendere che si spenga automaticamente.
2. Lasciare la miscela nell'apparecchio per tutta la notte.
3. Rimuovere la miscela la mattina dopo.
4. Riempire l'apparecchio con acqua fresca fino all'indicatore MAX e portare ad ebollizione.
5. Versare l'acqua bollita per rimuovere tutti i residui di calcare e aceto.
6. Sciacquare l'interno dell'apparecchio con acqua pulita.

PK-1008

220-240V~ 50/60Hz 1850-2200W



WOOLWORTH GmbH, Mönninghoffs Feld 5, 59425 Unna, Germany

**WOOLWORTH®**

# WOOLWORTH®

## Kuhalnik za vodo

PK-1008



Navodila za uporabo

**WOOLWORTH®**

## POMEMBNI VARNOSTNI NAPOTKI

Pri uporabi kuhalnika za vodo obvezno upoštevajte naslednje varnostne napotke:

1. Pozorno preberite napotke, tudi če že poznate napravo.
2. Bodite še posebej pozorni, če napravo uporabljate v bližini otrok.
3. Preden priključite kuhalnik za vodo, preverite, ali napetost, navedena na spodnji strani naprave, ustreza priključni napetosti vašega električnega omrežja. Če ni tako, obvestite svojega trgovca in ne uporabljajte naprave.
4. Kadar naprave ne uporabljate, mora biti odklopljena z omrežja.
5. Naprave ne napolnite prek oznake MAX, saj lahko vrela voda brizga ven. Oznaka MAX je na prikazu ravni vode.

6. Naprave (ali dele naprave) ne uporabljajte oziroma postavljajte na vroče površine (npr. plinski, električni štedilnik, segreto pečico) ali v njihovo bližino.
7. Omrežni kabel ne sme viseti prek robov in priti v stik z vročimi površinami.
8. Nikoli ne vlecite za omrežni kabel, ampak vedno primite vtič, kadar želite omrežni vtič izvleči iz vtičnice. Kabla ne uporabljajte za vlečenje, nošenje ali obešanje naprave.
9. Če je omrežna napeljava, omrežni vtič ali kateri del naprave poškodovan, kuhalnika za vodo ne smete uporabljati. Izogibajte se stiku z vročimi površinami kuhalnika za vodo. Uporabljajte za to predvidene ročaje in stikala.
10. Za preprečevanje poškodb zaradi pare postavite napravo z izlivalno odprtino stran od sten oziroma omaric.
11. Pri uporabi na lesenem pohištvu uporabljajte podstavek, da zaščitite les pred poškodbami.
12. Za preprečevanje oparin se pred uporabo prepričajte, ali pokrov pravilno nalega.
13. Do oparin lahko pride, če odprete pokrov med postopkom segrevanja. Vedno

- pazite, da bo pokrov trdno zaprt.
14. Pokrov se segreje – previdno pri odpiranju in zapiranju.
  15. S kuhalnikom za vodo ravnajte zelo previdno, kadar je napolnjen z vročo vodo. Kuhalnika za vodo nikoli ne dvigujte za pokrov, ampak uporabite ročaj.
  16. Kuhalnika za vodo ne vklopite, če je prazen.
  17. Kuhalnika za vodo oziroma podstavka nikoli ne potaplajte v tekočino, da boste preprečili električni udar.
  18. Napravo uporabljajte samo skupaj s priloženim podstavkom. Podstavka ne uporabljajte za druge namene.
  19. Naprave ne uporabljajte v bližini eksplozivnih in/ali lahko vnetljivih hlapov.
  20. Kuhalnika za vodo ne smete pustiti priključenega na električno omrežje, če lahko temperatura v prostoru pade na zimsko zunanjo temperaturo. Pri temperaturah pod 0 °C se lahko vklopi samodejni termostat in začne s postopkom segrevanja.
  21. Napravo uporabljajte izključno za segrevanje mrzle vode. Druga tekočina ali živila umažejo notranjost.
  22. To napravo uporabljajte izključno skladno z navodili v teh navodilih za

uporabo.

23. To napravo smejo uporabljati **otroci** od 8 let naprej in osebe z omejenimi fizičnimi, čutilnimi ali mentalnimi sposobnostmi ali osebe s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali če so bile poučene o varni uporabi naprave in nevarnostih, ki izhajajo iz nje. **Otroci** se ne smejo igrati z napravo. **Otroci** ne smejo brez nadzora izvajati čiščenja in **uporabniškega vzdrževanja**.
24. Hranite napravo in njen kabel nedosegljiva otrokom, mlajšim od 8 let.
25. Če se priključna napeljava te naprave poškoduje, jo mora zamenjati proizvajalec, njegova služba za stranke ali podobno usposobljena oseba, da se preprečijo nevarnosti.
26. Med vrenjem vode ne odpirajte pokrova.
27. Ta naprava je primerna za uporabo v gospodinjstvu in podobno rabo, npr.:
- v kuhinjah za osebje v poslovalnicah, pisarnah in drugih delovnih okoljih;
  - s strani gostov v hotelih, motelih in drugih nastanitvah;
  - v penzionih.

Pravilno odstranjevanje izdelka

**WOOLWORTH®**



**WOOLWORTH®**

V skladu z zakonom je treba izdelek oddati na zbirnem mestu za odpadne električne naprave, da se zagotovi okolju prijazna predelava. Več informacij prejmete pri mestni in občinski upravi.

**WOOLWORTH®**

## Podroben opis

C

A

B



D

E

F

- A: Izlivalnik s filtrom
- B: Prikaz ravni vode
- C: Pokrov
- D: Ročaj
- E: Stikalo za vklop/izklop
- F: Podstavek

### **Pred prvo uporabo:**

Pred prvo uporabo priporočamo osnovno čiščenje naprave. Za to napolnite kuhalnik za vodo do oznake MAX z vodo, jo zavrete in nato izlijete. Napravo obrišite z vlažno krpo.

### **Navodila za uporabo**

1. Za polnjenje vzemite kuhalnik za vodo s podstavka, odprite pokrov, tako da dvignete za ročaj, in dolijte želeno količino vode. Pazite, da bo raven vode med oznakama MIN (0,5 l) in MAX (1,7 l). Če dolijete premalo količino vode, se kuhalnik za vodo izklopi, preden voda zavre.  
*Napotek: Kuhalnika za vodo ne napolnite nad oznako MAX; sicer lahko vrela voda izstopa iz izlivalnika.*  
*Poskrbite, da bo pokrov trdno nameščen, preden priključite napravo na električno omrežje.*
2. Nato znova zaprite pokrov. Postavite kuhalnik za vodo na podstavek.
3. Priključite omrežni vtič v vtičnico. Pritisnite **stikalo za vklop/izklop** v položaj »I« in prikazovalnik obratovanja bo zasvetil. Kuhalnik za vodo zdaj segreva vodo; ko zavre, se **stikalo za vklop/izklop** samodejno izklopi. Med obratovanjem lahko kadar koli izklopite napravo s **stikalom za vklop/izklop**. **Napotek: Poskrbite, da se bo lahko stikalo za vklop/izklop prosto premikalo in da bo pokrov trdno nameščen. To je pomembno, saj se kuhalnik za vodo ne more sam izklopiti, če je stikalo zataknjeno ali pokrov odprt.**
4. Odstranite kuhalnik za vodo s podstavka in izlijte vročo vodo.  
*Napotek: Vodo vedno previdno izlivajte – vrela voda lahko hitro povzroči boleče oparine, do katerih lahko tudi pride, če odprete pokrov, medtem ko je voda še zelo vroča.*
5. Kuhalnik za vodo segreje vodo šele takrat, ko znova pritisnete **stikalo za vklop/izklop**. Za ponovno vretje je potrebnih 15~20 sekund. Kadar kuhalnika za vodo ne uporabljate, ga preprosto postavite na podstavek.  
*Napotek: Kadar naprave ne uporabljate, jo odklopite z električnega omrežja.*

## Napotki za nego

Zunanje površine kuhalnika za vodo čistite z mehko, vlažno krpo ali gobico. Trdovratne madeže lahko odstranite s pomočjo blagega tekočega čistila. Ne uporabljajte grobih gobic ali praškov. Kuhalnika za vodo nikoli ne potaplajte v vodo ali druge tekočine.

Občasno – glede na sestavo vaše vode iz vodovoda – pride do kopičenja vodnega kamna, večinoma na grelni plošči, kar zmanjšuje moč segrevanja. Debelina nakopičenega vodnega kamna (in s tem tudi pogostost odstranjevanja vodnega kamna) je odvisna od stopnje trdote vode in kako pogosto uporabljate kuhalnik za vodo.

Vodni kamen ni škodljiv za zdravje. Če pride v vaše napitke, lahko imajo ti rahlo praškast priokus. Zato je treba iz kuhalnika za vodo redno odstranjevati vodni kamen, kot je opisano spodaj.

## Odstranjevanje vodnega kamna

Redno odstranjujte vodni kamen iz kuhalnika za vodo; pri običajni uporabi vsaj dvakrat letno.

1. Napolnite napravo do oznake MAX z enim deležem kisa in dvema deležema vode. Vključite napravo in počakajte, da se samodejno izklopi.
2. Mešanico pustite v napravi čez noč.
3. Naslednje jutro izlijte mešanico.
4. Napravo napolnite do oznake MAX s svežo vodo in jo zavrite.
5. Izlijte zavrelo vodo, da odstranite ostanke vodnega kamna in kisa.
6. Splaknite notranjost naprave s čisto vodo.

PK-1008

220-240V~ 50/60Hz 1850-2200W



**WOOLWORTH®**

WOOLWORTH GmbH, Mönninghoffs Feld 5, 59425 Unna, Germany

**WOOLWORTH®**